



19, Rue des frères BENHAFID, Hydra, Alger, Algérie
Tél: +(213-21)-69-13-87; 48-02-37 Fax: 69-48-87
E-mail: emb_dz@mfa.gov.ua

14 жовтня 2013 року № 6161/200-905

**Рада Міністрів Автономної
Республіки Крим, обласні, Київська
та Севастопольська міські державні
адміністрації**

Щодо міжнародних тендерів в АНДР

Надсилаємо інформацію про оголошені алжирськими установами у жовтні 2013 року міжнародні тендери, які стосуються закупівлі листової сталі, нержавіючої сталі, цементу Портланд, твердого спирту, будівництва житлових приміщень та ін. Більш докладна інформація про зазначені тендери міститься у додатку.

Просили б сприяти поширенню зазначеної інформації серед відповідних вітчизняних підприємств.

Контактні особи в Посольстві України – радник Блажей Вадим Валерійович та другий секретар з економічних питань Бартошак Ігор Миколайович (телефон 00-(213-21)-69-13-87, факс 00-(213-21)-69-48-87, електронна адреса **emb_dz@mfa.gov.ua**).

У разі звернення зацікавлених вітчизняних виробників, ПУ в АНДР надаватиме сприяння з метою просування їх продукції на алжирський ринок.

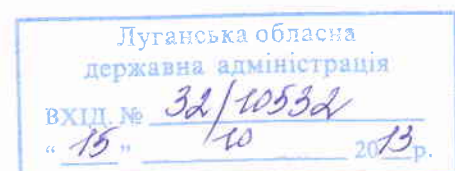
Додаток: інформація про тендери у вигляді таблиці (окремим файлом), на 3 арк.

Посол

/підпис/

В.М. Кірдода

Виконавець: І.М.Бартошак
тел. 00 (213-21) 69-13-87



608-р
17.10.2013

Додаток до листа ПУ в АНДР
№ 6161/200-905 від 14.10.2013 року

Назва проекту	Організація-замовник, що оголосила тендер	Предмет закупівлі (найменування товарів, робіт, послуг) та обсяг і вартість закупівель	Дата і місце розміщення оголошення	Кінцева дата та час надання пропозицій	Адреса отримання і доставки тендерної документації
Національний тендер № 05/СG/DDP/2013	Паперово-целюлозна промислова група (Groupe Industriel du Papier et de la Cellulose, GIPES)	Проведення вивчення економічної та технічної доцільності нової паперової фабрики	Газета «El Moudjahid» 29 вересня 2013 року	90 діб з дня публікації тендера з чинністю пропозицій протягом 120 діб з дня подачі документів.	Groupe Industriel du Papier et de la Cellulose, GIPES Route de la Gare Baba-Ali, Alger, Algerie Вартість тендерної документації становить 100 євро – сума не повертається.
Національний тендер міжнародний тендер № 04/ORFEE/DG/2013	Національна компанія з виробництва ножових виробів та кухонних раковин з нержавіючої сталі (Entreprise National de production d'articles de coutellerie et évier de cuisine en acier inoxydable)	Закупівля 1 513 т нержавіючої сталі	Газета «El Moudjahid» 6 жовтня 2013 року	15 діб з дня публікації тендера з чинністю пропозицій протягом 120 діб з дня подачі документів.	Entreprise National de production d'articles de coutellerie et évier de cuisine en acier inoxydable, ORFEE Direction Generale Route du village agricole, 35200 Bordj-Menaïel, Boumerdes, Algerie Вартість тендерної документації становить 150 євро – сума не повертається.
Національний тендер міжнародний тендер № 01/СG/DNC/2013	Алжирська промислова цементна група (Groupe Industriel des ciments d'Algerie)	Закупівля 240 000т цементу Портланд СРІ-СЕМ ІІ/А 42,5 у мішках зі стропами: 80 000 т – порт Дженджен (м. Джіджелъ); 80 000 т – порт м. Оран; 80 000 т – порт м. Алжир.	Газета «El Moudjahid» 6 жовтня 2013 року	30.10.2013 о 10.00 (місцевий час) з чинністю пропозицій протягом 90 діб з дня подачі документів.	EPE/DNC-SPA Zone Industrielle de Oued-Smar, El-Natagich, Alger, Algerie Вартість тендерної документації становить 25 000 динар (250 євро) – сума не повертається.

Національний тендер № 04/ДБ/ДДР/2013	та	Паперово-целюлозна промислова група (Groupe Industriel du Papier et de la Cellulose, ГІРЕС)	Проведення вивчення економічної та технічної доцільності нового заводу з виробництва хлору	Газета «El Moudjahid» 6 жовтня 2013 року	90 діб з дня публікації тендера з чинністю пропозиції протягом 120 діб з дня подачі документів.	Groupe Industriel du Papier et de la Cellulose, ГІРЕС Route de la Gare Baba-Ali, Alger, Algerie
Національний тендер № 02/АІР/ДРС/ДР SUD/2013	та	Société de Promotion Immobilière ASSURE-ІММО	Проектування та будівництво 1 000 житлових приміщень в області Уаргля	Газета «El Moudjahid» 6 жовтня 2013 року	30 діб з дня публікації тендера з чинністю пропозиції протягом 90 діб з дня подачі документів.	Société de Promotion Immobilière ASSURE-ІММО Délégation Régionale Centre 128, rue Hassiba Ben-Bouali, Bt 21, Les Haïles, Belouizdad, Alger, Algerie
Національний тендер міжнародний тендер № 450/В.О.С./2013	та	Національний офіс реалізації продукції виробництва (Office Nationale de commercialisation des produits vitivinicoles, ОНСУ)	Закупівля 2 049 740 таблеток твердого спирту	Газета «El Moudjahid» 10 жовтня 2013 року	45 діб з дня публікації тендера з чинністю пропозиції протягом 90 діб з дня подачі документів.	Office Nationale de commercialisation des produits vitivinicoles, ОНСУ 112, Quai Sud, Alger, Algerie
Національний тендер міжнародний тендер № ВАГ/ДТА.04/2013	та	Компанія газових балонів (Entreprise de bouteilles à gaz)	Закупівля, випробовування та запуск 2 апаратів з перевірки зварювальних швів методом рентгеноскопії.	Газета «El Moudjahid» 10 жовтня 2013 року	30 діб з дня публікації тендера з чинністю пропозиції протягом 90 діб з дня подачі документів.	ВАГ/ SPA filial NAFTAL Direction Technique et Approvisionnement Route de Bataki, Cité de Constantine, Alger, Algerie
						Вартість тендерної документації становить 60 євро на рахунок

					<p>установи у банку «Banque Eхtеrriрtе d'Algerie» (агентство BEA Hussein-Deу) № 002 00022 22147 00010/06 Swift : BEHADZALXO221 – сума не повертається.</p>
<p>Національний та міжнародний тендер № 05/2013</p>	<p>Судноремонтна компанія (Eнtеrriрtе de Réраrаtiоn Navale)</p>	<p>Закупівля сталевих листів класу А різного розміру для використання у судноремонтних роботах</p>	<p>Газета «El Moudjahid» 10 жовтня 2013 року</p>	<p>27 жовтня 2013р. о 10.00 (місцевий час) з чинністю пропозиції протягом 90 діб з дня подачі документів.</p>	<p>Eнtеrriрtе de Réраrаtiоn Navale, ERENAV Quai № 12, Alger-Port, Alger, Algerie</p> <p>Вартість тендерної документації становить 200 євро на рахунок установи у банку «Banque Eхtеrriрtе d'Algerie» (агентство BEA Guevata) № 01 012 000 006 k – сума не повертається.</p>